

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat, Le Caire.

EDITION DU CAIRE

Téléphone : 49000 (10 lignes)

LA GUERRE DANS LES BALKANS A COMMENCÉ

"L'armée grecque fera parler d'elle" DÉCLARE-T-ON A LONDRES

La Grande-Bretagne a immédiatement procédé à l'exécution de la garantie donnée à la Grèce maintenant alliée

LA DEFENSE DE LA GRECE POSITIONS MILITAIRES

Les Italiens ont déclenché contre la couverture grecque deux attaques en directions divergentes.

La première, qui vise la Macédoine, doit être considérée comme l'attaque principale. Elle suit la route qui va de Koritsa vers l'est et qui au village de Roulia bifurque au nord une route qui grimpe vers le col de Pissodori et de là, vers Florina. Au sud, la route descend avec l'Alakmon vers Kastoria Florina.

La position montagne du Verion qui les Italiens doivent d'abord enlever est nouvellement forte contre toute attaque venant de l'ouest. Mais elle peut être très facilement tournée par le nord, par une attaque qui suivrait la route Monastir-Kenali-Florina. Cette route, il est vrai, passe par le territoire yougoslave. L'état-major grec doit certainement savoir à quoi s'en tenir sur la question de l'inviolabilité de la neutralité de la Yougoslavie. Dans le doute, il se peut qu'il choisisse une position un peu plus au sud, la ligne qui va de Kastoria au sommet du Kaimak Tchalan et qui forme une série de défenses difficiles à aborder. Cette ligne couvre le seuil d'Edessa (Voden) qui mène vers les montagnes de Salonique et le grand carrefour de Kozani.

La seconde attaque vise l'Épire, baptisée pour la circonstance Albanie du sud. C'est une attaque sans grand intérêt stratégique.

Elle est absolument séparée de l'attaque de la Macédoine par la haute chaîne du Pindé, qu'aucune route ne franchit. Il se peut que les Italiens cherchent là un succès spectaculaire.

Le problème stratégique de la Grèce, si elle reste seule à se battre dans les Balkans, n'est certes pas facile. Mais les Grecs ont déjà prévu le cas, et ils ont déclaré hier qu'ils visent à la victoire finale.

Il revient que dans la stratégie générale de cette guerre ce sont la vieille Grèce et leurs alliés qui jouent un rôle essentiel.

Il s'agit donc de couvrir deux directions essentielles : la direction de Salonique et celle de la vieille Grèce. Les montagnes se chevauchent de telle façon que la supériorité en matériel est neutralisée.

On se battra là-bas d'homme à homme!

COLONEL ***

Londres, 28. (B.O.P.) — Les milieux militaires de Londres estiment que les Italiens disposent pour leur guerre contre la Grèce de près de 200.000 hommes armés, formant 10 à 11 divisions comprenant une division blindée et une division alpine.

Ces troupes se trouvent en Albanie depuis quelque temps et des provisions en vivres et munitions avaient été accumulées sur une très grande échelle au cours d'une longue période, ce qui rend les communications par voie de mer sans importance pendant quelque temps. Le génie italien avait transporté un important matériel pour la construction des routes.

La plus grande concentration semble être faite à Argyrocastro avec des forces secondaires à Koritsa. Ces dispositions inclinent les milieux militaires à croire que l'Italie ne pense pas utiliser la route de Monastir qui se dirige vers le sud de la Yougoslavie et qui forme la voie la plus facile vers la Grèce.

Une autre alternative semble être une double attaque directe contre le territoire grec et le plus grand danger que courrait la Grèce, semble être la route qui va parallèlement à la côte vers Janina et avec un second mouvement, par la route plus facile vers Salonique.

On souligne qu'aucune de ces routes n'est très commode mais que celle de Janina offre moins d'obstacles naturels et est moins bien défendue. Les objectifs que l'on peut atteindre par cette route ne sont pas cependant si importants.

L'avance par Koritsa serait un plus grand danger pour les Grecs, mais conduirait les Italiens contre la principale ligne de défense. La Grèce n'a pas été prise par surprise et son armée, bien que manquant d'équipement moderne, est considérée comme une force combattante compétente, qui fera parler d'elle. En temps de paix, la force de l'armée grecque est d'une division de cavalerie et de 14 d'infanterie.

Le service militaire est obligatoire et les habitants y sont soumis jusqu'à l'âge de 50 ans.

prunteront longe les frontières gréco-yougoslaves sur une longueur de 100 kilomètres.

Combat naval

New-York, 28 (Reuter). — D'après un message Transradio de Belgrade, les navires de guerre italiens et grecs se sont livrés combat près de Corfou où les Italiens essayaient de débarquer des troupes.

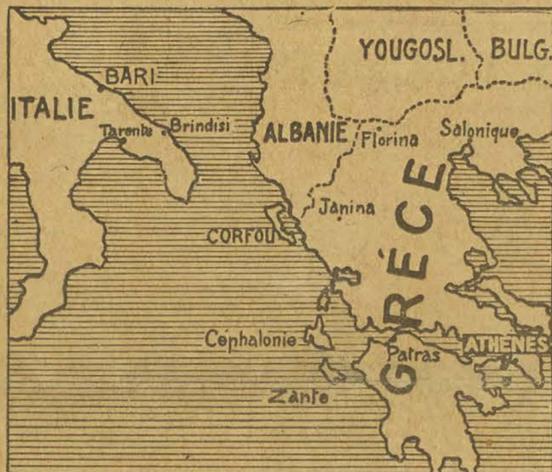
Cephalonie occupée

Londres, 28 (S.S. «Al Mirib»). — Une dépêche reçue de Belgrade annonce que des forces britanniques ont débarqué dans une île grecque à l'entrée du canal de Corinthe. Il s'agit vraisem-

LA GRANDE-BRETAGNE se porte à l'aide de la Grèce

Londres, 28 (Reuter). — Le ministre britannique, suivant les instructions de Londres, assurera le général Metaxas que la Grande-Bretagne donnera à la Grèce toute l'aide possible pour la défendre contre l'agression italienne.

Londres, 28 (S.S. «Al Mirib»). — Les



blement de l'île de Céphalonie. Cette île servira de base stratégique pour menacer les communications entre l'Albanie et l'Italie. Elle est située à une distance de 300 kms. de Brindisi, le port italien qui fait face à l'Albanie.

Les journaux londoniens, notamment le «Times», s'attendent à une occupation britannique de l'île de Crète et d'autres îles grecques qui présentent un caractère stratégique si l'Italie envahit la Grèce.

Cette occupation sera une opération facile, car la flotte britannique contrôle la situation dans le bassin oriental de la Méditerranée.

Certains milieux balkaniques déclarent même que Mussolini a permis à l'Angleterre, par son action contre la Grèce, d'occuper les îles grecques.

Alliée de la Grande-Bretagne

Londres, 28 (Reuter). — On déclare de source autorisée que la Grande-Bretagne fera honneur à sa garantie à la Grèce et si les hostilités ont en fait commencé la Grèce peut se considérer désormais comme alliée de la Grande-Bretagne.

Satisfaction à Londres

Londres, 28 (B.O.P.). — C'est avec une satisfaction générale que l'on a appris ce soir à Londres la nouvelle de l'aide de la Grande-Bretagne à la Grèce.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

A 1.200 KMS. DES COTES ANGLAISES LES USINES SKODA ONT ÉTÉ BOMBARDÉES PAR LA R.A.F.

Londres, 28. (B.O.P.). — Un communiqué du ministère de l'Air déclare qu'hier soir une petite force de bombardiers de la R.A.F. a réussi une attaque contre les usines d'armements de Skoda, à Pilsen, en Tchécoslovaquie.

Londres, 28. — (B.O.P.). — Le bulletin du ministère de l'Air donne des détails sur le raid à très grande distance effectué par les bombardiers de la R.A.F. la nuit dernière contre les fameuses usines d'armements de Pilsen. Après un vol de non moins de 1.200 kilomètres, depuis les côtes anglaises, nos avions rencontrèrent des conditions atmosphériques mauvaises, et des nuages bas alors qu'ils s'approchaient de Pilsen. Pendant plus d'une heure, ils cherchaient leur objectif, avant que la silhouette de la grande usine ne put être aperçue se détachant sur le sol couvert de neige. De terri-

bles explosions suivirent l'attaque et le pilote qui avait fait trois attaques distinctes au-dessus de l'objectif, le bombardant à la leur des fusées-parachutes jetées par un autre avion, a déclaré que toutes ses bombes ont atteint leur but. Celles-ci furent rapidement suivies de bombes incendiaires qui mirent le feu aux bâtiments endommagés. On put voir les incendies augmenter en intensité et de nouveaux bâtiments atteints, tandis que l'avion quittait la ville.

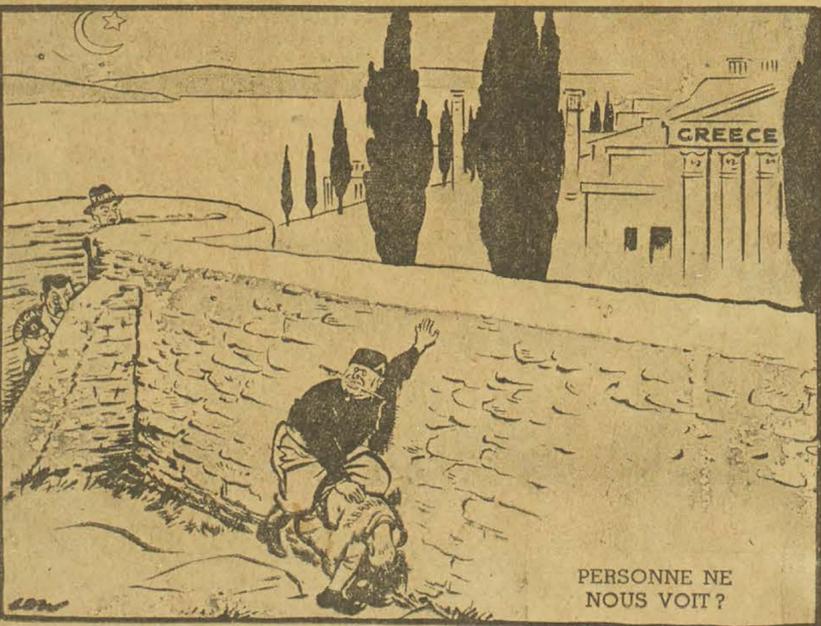
(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

VOIR EN PAGE 4

Revue de la Presse

VOIR EN PAGE 4:

LES SPORTS



PERSONNE NE NOUS VOIT ?

Dessein de Low. Reproduit de l'«Egyptian Gazette».

LA GUERRE EN ORIENT M. EDEN a passé quelques jours dans le désert occidental

Londres, 28. (B.O.P.). — Selon des nouvelles reçues du Caire, M. Eden, depuis son retour de Palestine, a visité les forces impériales et alliées dans plusieurs parties de l'Égypte. Après un bref séjour à Suez, il a passé quelques jours avec les armées dans le désert occidental et au cours de cette période, il a saisi l'occasion de bavarder avec autant d'hommes que possible. Le secrétaire de la Guerre s'est déclaré très impressionné par le haut degré de capacité et de valeur des troupes. M. Eden a plus tard, visité Alexandrie et inspecté les défenses anti-aériennes. Il y visita également quelques unités alliées. Après avoir déjeuné avec le commandant en chef de la Méditerranée à bord du navire-amiral, il entra au Caire.

De rudes coups ont été portés aux Italiens

Londres, 28 (N.E.B.). — Une des caractéristiques les plus frappantes de la guerre dans le Moyen-Orient à ce jour est la grande différence entre l'étendue et la nature des dégâts que nos forces sont à même d'infliger à

L'ENTREVUE HITLER-MUSSOLINI A FLORENCE

Rome, 28 (Reuter). — L'entrevue entre Herr Hitler et M. Mussolini a commencé à 11 h. 15 ce matin à Florence.

Berlin, 28 (Reuter). — Un communiqué officiel déclare : «Le Fuhrer et le Duce ont eu aujourd'hui un entretien de plusieurs heures au sujet des questions essentielles, entretien qui, suivant l'esprit de l'alliance entre les deux pays a eu lieu comme d'habitude sous la forme la plus cordiale et a prouvé leur complète identité de vues. Herr von Ribbentrop et le conte Ciano ont pris part aux conversations.»



Au cours de sa récente visite au Moyen-Orient, M. Eden, Secrétaire d'Etat au ministère de la Guerre, a passé en revue une escadrille de la Royal Australian Air Force, qui opère actuellement dans le désert occidental.

M. Eden était accompagné du général sir Archibald Wavell, K.C.B., C.M.G., M.C., Commandant en chef du Moyen-Orient et par le lieutenant général sir H. Maitland Wilson, K.C.B., D.S.O., commandant en chef des troupes britanniques en Égypte. Il fut reçu à l'aérodrome par le vice-maréchal de l'Air, R.M. Drummond, D.S.O., O.B.E., M.C.

L'escadrille australienne qui est arrivée il y a juste un peu plus de deux mois, a complété son entraînement et son acclimatation aux conditions locales spéciales.

Le Secrétaire d'Etat à la Guerre félicita le commandant de l'escadrille, le squadron-leader, Ian D. Maclean, pour la tenue générale et la capacité de son escadrille et souhaita bonne chance aux hommes ajoutant : «J'espère que vous abattrez plusieurs avions ennemis sans en perdre un seul vous-même.»

Le Group Captain J.S.T. Fall, D.S.C., A.F.C., commandant de la base, fut également présenté à M. Eden.

LA BOURSE ÉGYPTIENNE
24, rue Galat - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones : Direction : 60725
Rédaction et Administration : 49000 (10 lignes)

LA COUR ET LA VILLE

IL Y A 25 ANS
L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans "La Bourse Egyptienne" du 29 octobre 1915 :
+ Sofia. — La presse officieuse bulgare dit que la présence des forces franco-britanniques en Macédoine fait l'objet de conversations entre les ministres turco-bulgares et M. Zaimov. L'attitude de ce dernier n'a pas apparemment l'heur de plaire au gouvernement de Sofia.

Echos et variétés
LE GOLF
Le jeu de golf, dont le succès augmente tous les jours, ne date pas d'hier.

LE GOLF
Le jeu de golf, dont le succès augmente tous les jours, ne date pas d'hier.
C'était le vieux jeu de "mail", où l'on poussait une balle avec un maillet, et les nombreux Écossais qui s'étaient réfugiés en France après la chute des Stuarts, le jouaient absolument comme le golf et y prenaient le même plaisir.

AMATEURS DE ROULETTE ET DES LOIS DU HASARD...
Si vous avez les ouvrages ci-bas mentionnés, et que vous désiriez les vendre, écrivez à G.G.T. B.P. 465, Le Caire, en donnant vos prix ; les livres en question sont les suivants :

- 1. «LA GRANDE INITIATION AUX PHÉNOMÈNES DU HASARD» Par Sir Cecil Swan. Prix Initial 200 Frs.
2. «LA MACHINE A MULTIPPLIER LES ÉVÉNEMENTS» Par le Professeur ALYETT. Prix Initial 100 Frs.
3. «LA SCIENCE DE LA ROULETTE» Par Henri Ghatreau. Prix Initial 80 Frs.
4. «LE MANUSCRIT SECRET» Par le Professeur ALYETTE. Prix 150 Frs.
5. «LA METHODE DU MANDARIN» Par Ohing Ling Wu. Prix 150 Frs.
6. «RENTIERS MODERNES» Par De Margel. Prix 180 Frs.
7. «LE MOYEN DE ROMPRE LES ECARTS» Par Jean Carmel. Prix 50 Frs.

VENTE et ACHAT de MICROSCOPES
de seconde main à de bonnes conditions CHEZ
The National Hospital Supply Co.
6, RUE KENISSA - EL-GUEDIDA
(tou face à la National Bank)
Téléphone 4589 - LE CAIRE



La Cour

Cabinet du Grand Chambellan, Le lundi, 28 octobre 1940.
Un tirage a été donné au palais d'Abdine auquel ont assisté : S.S. le Nabil Mansour Daoud, S.S. le Nabil Saïd Daoud, S.S. le Nabil Soliman Daoud, Alaeddine Mohhtar bey, M. Issan Mohsen, les gouverneurs, les membres des Facultés de l'Université Fouad Ier, les notables et les hauts fonctionnaires de la Cour royale.

Le port de décorations étrangères
sa Majesté le Roi a daigné autoriser :
Son Excellence le lewa (honoraire) Gerard Aylmer Wells pacha, directeur général des Ports et Phares, à porter la décoration de Grand Officier de l'Ordre d'Orange-Nassau, qui lui a été conférée par S.M. la Reine des Pays-Bas, en 1940.

Mariage
Nous apprêtons avec plaisir le prochain mariage de M. Benoit Hattari, fils de M. et Mme Isaac Hattari, avec Mlle Marie Misan, fille de M. et Mme Moïse Misan.

Le dernier banquet du mois de Ramadan a eu lieu hier soir au palais d'Abdine. Plusieurs membres de la Famille Royale et un grand nombre de notabilités étaient invités à prendre l'iftar à la table royale.

Le Conseil supérieur de l'Approvisionnement se réunira demain matin à 11 heures pour discuter les questions ayant trait au stockage du pétrole, du papier et à l'exportation du blé à destination des pays du Proche-Orient.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

La ville

Voici le sommaire du "Journal Officiel" en date du lundi 28 octobre 1940 :
Arrêté ministériel No. 216 de 1940 annulant la mise sous séquestre de la Société "C. Vvo. Borsa, Pierre Poulad et Cie. Successeurs".

Arrêté ministériel No. 217 de 1940 exceptant Mme Lina d'Orlandi des dispositions de la Proclamation No. 58.

Arrêté ministériel No. 8185 relatif au changement des noms attribués à certains ouvrages du Service des Irrigations.

En Supplément :
Ministère des Finances. — Administration des Contributions Directes. — Saisies administratives.

Arrêté ministériel No. 21 de 1940 portant majoration du prix de transport de certains articles par petite vitesse sur les chemins de fer de l'Etat.

Arrêté ministériel No. 22 de 1940 portant majoration des tarifs des marchandises, bagages et animaux transportés sur le réseau des chemins de fer de l'Etat par "grande vitesse" et par "petite vitesse" ainsi que des frais accessoires, droits et taxes.

Arrêté ministériel No. 23 de 1940 portant réduction du prix de transport de la mélasse par petite vitesse sur le réseau des chemins de fer de l'Etat.

Municipalité d'Alexandrie. — Comptes définitifs de la Municipalité d'Alexandrie pour l'exercice 1939-1941.

Le comité central de pétrole, présidé par S.E. le Dr. Hassan Sadék bey, a poursuivi hier, l'examen de rapports qui lui ont été adressés par les comités régionaux établis en province sur le volume de pétrole demandé pour la consommation et la distribution des nouvelles cartes.

Les nouvelles parvenues d'Arabie Séoudite annoncent que le Chargé d'Affaires d'Egypte a demandé à tous les ressortissants égyptiens de prendre part aux prières générales qui seront organisées pour sauvegarder l'Egypte des affres de la guerre.

Les services techniques du ministère de l'Agriculture ont découvert une nouvelle variété d'haricots blancs.

D'après les renseignements recueillis par le ministère du Commerce, le nouveau régime pourra être écopé facilement sur le marché.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Au «Journal Officiel»

Voici le sommaire du "Journal Officiel" en date du lundi 28 octobre 1940 :
Arrêté ministériel No. 216 de 1940 annulant la mise sous séquestre de la Société "C. Vvo. Borsa, Pierre Poulad et Cie. Successeurs".

Arrêté ministériel No. 217 de 1940 exceptant Mme Lina d'Orlandi des dispositions de la Proclamation No. 58.

Arrêté ministériel No. 8185 relatif au changement des noms attribués à certains ouvrages du Service des Irrigations.

En Supplément :
Ministère des Finances. — Administration des Contributions Directes. — Saisies administratives.

Arrêté ministériel No. 21 de 1940 portant majoration du prix de transport de certains articles par petite vitesse sur les chemins de fer de l'Etat.

Arrêté ministériel No. 22 de 1940 portant majoration des tarifs des marchandises, bagages et animaux transportés sur le réseau des chemins de fer de l'Etat par "grande vitesse" et par "petite vitesse" ainsi que des frais accessoires, droits et taxes.

Arrêté ministériel No. 23 de 1940 portant réduction du prix de transport de la mélasse par petite vitesse sur le réseau des chemins de fer de l'Etat.

Municipalité d'Alexandrie. — Comptes définitifs de la Municipalité d'Alexandrie pour l'exercice 1939-1941.

Le comité central de pétrole, présidé par S.E. le Dr. Hassan Sadék bey, a poursuivi hier, l'examen de rapports qui lui ont été adressés par les comités régionaux établis en province sur le volume de pétrole demandé pour la consommation et la distribution des nouvelles cartes.

Les nouvelles parvenues d'Arabie Séoudite annoncent que le Chargé d'Affaires d'Egypte a demandé à tous les ressortissants égyptiens de prendre part aux prières générales qui seront organisées pour sauvegarder l'Egypte des affres de la guerre.

Les services techniques du ministère de l'Agriculture ont découvert une nouvelle variété d'haricots blancs.

D'après les renseignements recueillis par le ministère du Commerce, le nouveau régime pourra être écopé facilement sur le marché.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

Le Conseil d'Administration des Chemins de fer de l'Etat s'est réuni hier, comme prévu, sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, ministre des Communications.

EN MARGE DE LA GUERRE

Les relations économiques avec la Grèce

L'agression italienne contre la Grèce affectera dans une certaine mesure le commerce extérieur de l'Egypte. En effet, la Grèce est un des meilleurs clients méditerranéens de l'Egypte. En 1939, la balance commerciale était en faveur de l'Egypte. Le montant des exportations a dépassé de 60.000 livres environ le chiffre des importations.

Table with 2 columns: Quantité (Centars L.E.), Valeur (L.E.). Rows include: Coton, Huile de graine de coton, Tourteaux, Phosphate de chaux, Oignons, Riz, Fèves sèches.

Le montant total des exportations égyptiennes à destination de la Grèce en 1939 a atteint L.E. 480.000. Les importations s'élevèrent à 400.000 livres. Les principaux produits importés sont :

Le tabac, les olives, l'huile d'olive, les vins, les amandes, fromages variés, figues, miel, roisins secs et fruits.

A l'occasion de la fête de la République turque, le poste de radiodiffusion du Caire donnera ce soir, de 20 heures 45 à 21 heures 30, un programme destiné à la Turquie.

DANS LE MIROIR BRITANNIQUE

Affaires d'Egypte

Londres, 28. — (S.S. "Al Misri"). — Le "Times" a publié une dépêche reçue du Caire. Le correspondant dit : "Les Egyptiens ont été encouragés par la vue des "Hurricane" qui ont survolé le ciel du Caire".

D'autre part, le "News Chronicle" écrit : "On apprend à présent que le premier résultat de la garantie britannique concernant le paiement des crédits nécessaires pour les travaux de défense en Egypte réside dans la construction d'une route qui reliera Assouan à Wadi Halfa. L'aménagement de cette route commencera bientôt".

CHRONIQUE DE SUEZ

Le grand bal au profit du «Malta Relief Fund»

La section de Suez de l'organisation de bienfaisance «Malta Relief Fund» de la colonie maltaise avait organisé samedi dernier dans les somptueux salons du Cercle International à Port-Tewfik, gracieusement offerts par le comité, un grand bal.

Cette manifestation, placée sous le patronage du consul de Grande-Bretagne, M. R. G. Dundas, constitua l'un des plus brillants succès mondains de la saison et fut en tous points réussie.

Toutes les colonies y ont voulu contribuer à l'oeuvre charitable de cette organisation.

Les salons étaient admirablement décorés par l'oeuvre d'art de MM. Nicolaud et Couvidat. Les affiches humoristiques de M. L. Herman furent très réussies.

Le bal commença un peu après neuf heures, se prolongea jusqu'à l'aube.

POLICE ET TRIBUNAUX

Les trafiquants de drogues
Les agents du bureau central de narcotics arrêterent dimanche deux trafiquants — Ahmed El Salmouni et Saadan Ali Mohamed — qui écoulaient des stupéfiants dans les quartiers populaires du Caire.

Un détenu dénonce une bande
La police appréhenda, il y a quelques jours, un malfaiteur et le mit en prison à la disposition des enquêteurs. Le lendemain, le prévenu demanda à voir le sakh Abdel Rahman, chef du bureau des investigations criminelles.

Mordu par un scorpion
La police de Hélovan a été informée dimanche matin que le nommé Hassan Ismail a été piqué par un scorpion. Quelques minutes plus tard, le malheureux rendait l'âme.

Une affaire de dommages-intérêts
Le tribunal national du Caire a examiné hier matin l'affaire dans

Demain, mercredi 30 Octobre INAUGURATION SENSATIONNELLE de la CONFISERIE-PATISSERIE TAKY
TAKIS & MILTADIS AGIOSTRATITIS
37, rue Soliman Pacha, près du Cinéma METRO
Vous viendrez goûter à ses gâteaux savoureux !
Maison centrale : Commencement de la rue Farouk (1, Darb-el-Barabrah), Le Caire, Tél. 54084

DIANA Palace
Jeunesse! ... et quelles chansons!
Deanna DURBIN dans "It's a Date" (PREMIER RENDEZ-VOUS) avec KAY FRANCIS, WALTER PIDGEON, Lewis HOWARD, Eugene PALLETTE, Cecilia LOFTUS, Henry STEVENSON, HARRY OWENS et son orchestre Hawaiian
BRITISH MOVIE-TONE NEWS arrivé par avion
Chaque jour 4 spectacles à 10 h 30 a.m., 3 h 15, 6 h 30 & 9 h 30 p.m.

Pour la PEINTURE - DECORATION de vos APPARTEMENTS et BUREAUX
SADOVSKY
MAISON FONDÉE EN 1905
21, rue Madabegh - Téléphone 53712
DEVIS SUR DEMANDE - MEILLEURS PRIX

JEUDI 31 OCTOBRE : RÉOUVERTURE SENSATIONNELLE
Aux temps héroïques... ESPIONNAGE! INTRIGUES! Contrebande d'OR!
ERROL FLYNN MIRIAM HOPKINS "VIRGINIA CITY"
Téléphones : 45675 - 59195
Les jeudi 31 Octobre, 1er, 2 et 3 Novembre : 4 SPECTACLES chaque jour à 10 h. 30 a.m., 3 h. 15, 6 h. 30 et 9 h. 30 p.m.

Pour la femme

Dispute

Ils ont eu — durant cette dispute — des mots durs, de ces mots qui font mal lorsqu'on s'en convient, plus tard. Dispute stupide née d'une divergence d'opinions, d'une petite jalousie.

Elle s'est sauvée dans sa chambre, en pleurant et depuis il n'en vint plus le bruit de ses pas.

Que fait-elle ?

Il se la demande, anxieux.

La pendule avance inexorable.

Deux heures depuis qu'ils se sont brouillés. L'homme évoque le petit visage barbotté de larmes. N'y tenant plus il court vers elle. Pour se réconcilier.

Quand il entre dans leur chambre, les rayons de la lune le frappent au visage. Il appelle :

— Pat !

Elle ne répond pas.

Il s'avance vers le grand lit.

Elle, n'y est pas.

— Pat ?

Il interroge, le coeur bruyant :

— Pat ?

Il la trouve étendue, sur le tapis, devant la fenêtre. Vêtu d'une longue chemise de nuit blanche, elle ressemble à une petite pensionnaire qui vient de mourir.

— Pat !

Il s'agenouille, bouleversé. Il lui passe sous les reins son bras, l'attire vers sa robuste poitrine comme pour l'arracher à cette immobilité.

Quand elle ouvre enfin les yeux, il éclate en sanglots.

C'est ridicule. Il le sait. Mais il s'est trop longtemps retenu. Il a été trop longtemps seul depuis cette stupide querelle. Et puis ce corps étendu, là sur le tapis. Cette longue forme morte... Il l'aurait cru.

Il pleure sans oser lui montrer ses larmes. Toute sa vie il a dérobé aux autres sa douleur. Ceux qui adoptent cette attitude sont les plus douloureux.

Et puis d'avoir ainsi pleuré le soulage un peu à lui-même. C'est toute une suite de noueuds qui l'un après l'autre se détendent.

— Ecoute, dit l'homme en lui tenant les poignets.

Doucement, elle lui reprend ses mains pour les appuyer sur ses tempes :

Attends un peu.

Tourne le commutateur. Quand on parle dans l'obscurité on détaille.

Un flot de lumière inonde leur chambre, un flot de paix inonde leur coeur.

Soudain, — quand on souffre, les larmes vous réveillent — l'homme parle. Il dit ses souffrances et d'avoir longtemps parlé enfin le soulage.

— On se dira tout à l'avenir.

Elle l'écoute, grande par cet aveu, par cette confiance.

Elle songe à leurs fiançailles où ils n'osaient rien s'avouer. Pourtant, il lui avait dit une fois :

— Ce soir je t'aime plus que jamais.

Folle. C'est maintenant qu'ils s'aiment. Déjà elle s'attendait sur leur nouveau bonheur.

Alors un lézard traverse le plafond en diagonale. C'est un drôle de lézard tout moucheté d'or et d'émeraude. Ils le regardent courir. Et soudain ils rient.

Ils rient comme de grands enfants, heureux de vivre, et le petit lézard interromp sa course maladroitement pour écouter cette gamme de notes, cette chanson nouvelle qu'il ne connaissait pas...

ZETTE.

SUS A LA 3ème COLONNE

Ceux qui répandent des fausses nouvelles seront arrêtés

Nous apprenons que le gouverneur militaire a signé une ordonnance enjoignant à la police d'arrêter tous ceux qui répandent de fausses nouvelles ou des nouvelles alarmistes. Ceux-ci seront déferés devant les tribunaux militaires.

Cette mesure déjà appliquée en Angleterre sera salutaire, car elle fera taire tous ceux qui intentionnellement ou par pure bêtise tentent de miner la confiance du pays.

A VENDRE

THE FIRE EXTINGUISHER AND METAL WORKS (M. GATTEGNO)

17, rue Sappieh, Le Caire

meil en vente une grande quantité d'extincteurs nouveaux de 2 gallons, de diverses marques, à prix réduit.

Téléphoner au 50844.

100 Cartes Typo RT. 10

100 - Relief 15

100 - Litho 25

100 - Taille Douce 55

avec plaque

CARTEJ de Visite

impression de Bourse

PAP. IMP. WEINSTEIN

TEL: (THE STAR COMPANY) 42896

24, Rue Macabéh - Le Caire (A Côté Ambass. de France)

Majoration de P.T. 2 par cent

NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

L'enseignement dans les écoles étrangères

L'unification des programmes est discutée au cours d'une réunion tenue à l'Instruction Publique

S.E. Hussein Heykal pacha, ministre de l'Instruction Publique, a convoqué hier les directeurs des principales écoles privées d'Égypte à une réunion pour discuter de la nécessité d'établir un accord direct entre leurs programmes et les exigences de la culture égyptienne.



Les directeurs des écoles étrangères et les hauts fonctionnaires du ministère de l'Instruction Publique.

permis d'élever l'enfant dans une religion autre que la sienne ou de lui inculquer les principes d'une religion à laquelle il n'appartient pas. C'est là une cause universellement reconnue et incontestable. J'ai la certitude que nous sommes entièrement d'accord à ce sujet et que cet accord contribuerait aisément à résoudre le problème.

Après avoir rappelé que de nombreux établissements scolaires ont été créés et déjà créés des sections égyptiennes et présenté des candidats au baccalauréat égyptien, le ministre révéla que le nombre de ces écoles n'est pas inférieur à 130. Ces écoles sont fréquentées par des milliers d'élevés et d'étudiants égyptiens, représentant l'âme et l'esprit nationaux les plus purs et les plus absolus, travaillant en vue de s'assimiler la culture étrangère et de s'y conformer.

Le ministre demanda ensuite

L'ACTIVITE MILITAIRE EN EGYPTE

La presse anglaise fait ressortir les difficultés que rencontre le maréchal Graziani

Londres, 28. — (S. Spéc. «Al Mirra»). — La presse consacre de longs articles pour attirer l'attention sur l'importance de la position de l'Égypte.

Dans le «Graphic», sir L. Storrs écrit : « Nous devons appuyer la Grèce et la Turquie par tous les moyens en notre pouvoir. Il importe aussi de multiplier nos contacts personnels et directs avec le Proche-Orient et lui manifester notre sympathie ».

Dans un article intitulé « Mussolini ne pourra pas occuper l'Égypte », le journal « Reynolds » dit : le manque d'eau et les lenteurs de l'approvisionnement vaineront le maréchal Graziani.

M. Jarvis écrit dans l'«Observer» : « L'activité militaire redoublera d'intensité après la fête de Baïram. »

« Si cette activité doit se manifester, dit l'auteur, elle se fera sentir à partir de la première semaine du mois de novembre. La mi-novembre est la période la plus propice pour les opérations militaires au Soudan. »

L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE PALESTINE AU CAIRE

27 musiciens, sous le bâton de Michel Taube, ouvrent demain soir la saison égyptienne

Demain soir, la saison musicale égyptienne sera ouverte par un concert de l'Orchestre de Chambre de Palestine sous la direction de Michel Taube.

En fait, ce concert sera le premier donné cette saison par l'Orchestre et



MICHEL TAUBE

ce sera la première fois — honneur insigne — que cet événement aura lieu hors de Palestine.

Pour la sixième fois, l'actif secrétaire-général de l'Orchestre, M. S.B. Lewertoff, a précédé les musiciens pour veiller aux derniers préparatifs. Pour la sixième fois, il est invité à raconter la vie de l'Orchestre depuis sa dernière tournée égyptienne.

« En deux mots », nous dit-il, « l'Orchestre a donné 107 concerts pendant la saison 1939-40, dont dix en Égypte et depuis sa formation, en décembre 1936, il en a donné 378. C'est la meilleure garantie de la bonne fusion de tous les éléments qui le composent et je ne crois pas exagérer en disant que l'Orchestre se classe certainement maintenant parmi les tout premiers du monde. »

« 112.000 personnes nous ont écouté la saison dernière en Palestine et toutes les personnalités du pays, le Haut-Commissaire, Sir Thomas Blamey, commandant en chef des troupes australiennes, etc., ont applaudi les musiciens et leurs conducteurs, notamment Félix Weingartner, Ignaz Neumark — tous deux bien connus depuis en Égypte — et Michel Taube avec qui le public d'ici ne tardera pas à faire connaissance. »

L'Orchestre de Chambre, composé de membres de l'Orchestre Symphonique, comprendra 27 musiciens, et il ne donnera pas moins de six concerts en six jours : deux pour la Société de Musique au Caire, deux pour la Société des Concerts à Alexandrie, un au bénéfice des troupes et un au bénéfice du Croissant-Rouge Égyptien.

Les programmes ont été composés de la manière la plus heureuse. La vieille musique française est représentée par les Danses de «Castor et Pollux» de Rameau et la musique française moderne par la «Danse sacrée» et la «Danse profane» de Debussy où l'on aura l'occasion de retrouver comme soliste de harpe Mme Klara Szarvas-Pataki. Le centenaire de Tchaikowsky sera marqué par sa «Sérénade pour cordes». L'Orchestre de musique de chambre ne pourrait laisser dans l'ombre des maîtres du genre comme Bach et Haendel. Il a également choisi un splendide Concerto (pour quatre violons et cordes) de Vivaldi, une Sérénade de Mozart et la même Symphonie de Schubert.

« Tous les goûts, ainsi nous disait M. Lewertoff, seront satisfaits. Et quant à l'exécution, je n'ai pas besoin de dire combien nos musiciens aiment jouer devant le public d'Égypte, si chaleureux et si compréhensif. Au reste, ils se surpasseront, car pendant cette tournée, ils célèbrent une sorte de jubilé : leur 25ème concert dans votre beau pays. »

LA TARIFICATION

Les livres des commerçants pourront être vérifiés

Le ministre du Commerce a signé un arrêté nommant un certain nombre de fonctionnaires ayant pour mission d'examiner les livres des commerçants en vue de se rendre compte s'ils suivent le tarif.

Tout commerçant qui refuserait de montrer ses livres à ces fonctionnaires assermentés serait passible d'une peine de trois mois de prison ou de dix livres d'amende ou des deux peines.

Le fonctionnaire qui révélerait des secrets commerciaux serait passible de six mois de prison, de vingt livres d'amende ou des deux peines à la fois.

Cet arrêté est mis en vigueur par ordonnance militaire.

DEMENTIS

Pas de transferts parmi les sous-secrétaires d'Etat

A la suite de la nouvelle parue dans un journal de langue arabe laissant prévoir un mouvement de transferts parmi les sous-secrétaires d'Etat, S.E. Hassan Sabri pacha, Président du Conseil, a démenti catégoriquement cette information dénuée de tout fondement.

Ce démenti vient d'être appuyé par une déclaration faite par S.E. Abdel Hamid Soliman pacha, ministre des Finances. Rappelons que la rumeur portait notamment sur le transfert d'un des sous-secrétaires d'Etat des Finances.

Le ministre dit : Je n'ai jamais eu l'idée de demander le transfert de Hassan Moukhtar Rasmi bey à un autre ministère pour qu'on dise que Mohamed Charara pacha sera nommé au ministère des Finances. J'apprends beaucoup de choses et il m'est agréable de poursuivre ma collaboration avec S.E. Hassan Sabri pacha qui désire garder Mohamed Charara pacha au ministère des Affaires Étrangères.

M. Eden, a par la suite visité Alexandrie où il a inspecté les défenses anti-aériennes et quelques unités des armées alliées. Après avoir déjeuné à la table de l'amiral commandant en chef de la flotte anglaise de la Méditerranée, à bord du navire-amiral, M. Eden est rentré au Caire.

Les visites de M. Eden aux troupes casernées en Egypte

Le Caire, 28. — (N.E.B.). — Depuis son retour de Palestine, le secrétaire d'Etat britannique pour la Guerre a rendu visite aux unités, tant impériales qu'alliées, se trouvant sur plusieurs points de l'Égypte.

Après un bref séjour à Suez, M. Eden, accompagné du général commandant en chef des troupes britanniques en Égypte a passé quelques jours avec l'armée dans le désert occidental. Au cours de cette visite il eut l'occasion de voir et de causer au plus grand nombre possible d'hommes et il fut grandement impressionné par le niveau élevé de l'efficiencia et de la bonne forme des troupes dans cette zone.

M. Eden a par la suite visité Alexandrie où il a inspecté les défenses anti-aériennes et quelques unités des armées alliées. Après avoir déjeuné à la table de l'amiral commandant en chef de la flotte anglaise de la Méditerranée, à bord du navire-amiral, M. Eden est rentré au Caire.

SOUS-PRESSE

S.A.R. le Prince Mohamed Aly aux Affaires Etrangères

La réception du corps diplomatique

S.E. le Président du Conseil a reçu dans le courant de la matinée : S.E. M. Capsalis, ministre de Grèce, S.E. M. Fesou, ministre de Bulgarie et S.E. M. Adzémovitch, ministre de Yougoslavie.

Chez le ministre des Finances

Troc entre la France et l'Égypte?

La réorganisation du ministère de l'Hygiène

Les ministres ont approuvé séparément ce matin un crédit de L.E. 12.000 nécessaire à la réorganisation du ministère de l'Hygiène

BRANDY produit pur de raisins ZOTTOS

Cinéma METROPOLE Ce Soir JAMAIS COUPLE PLUS DYNAMIQUE! TYRONE POWER DOROTHY AMOUR "JOHNNY APOLLO" EDWARD ARNOLD LLOYD NOLAN BRITISH MOVIE TONE NEWS arrivé par avion

Où aller ce soir?

Cinéma

ROYAL

Cinéma ROYAL
Prochainement
RÉOUVERTURE

REX EN PLEIN AIR

Du lundi 28 au dimanche 3 Nov.

CLAUDETTE COLBERT
DON AMECHE
MIDNIGHT

Au même programme: A CHUMP AT OXFORD

COSMO

2ème SEMAINE

Du Jeudi 24 au mercredi 30 Oct.

BADR LAMA • AMINA RIZK
BADRIA RAFAAT
"Entre deux Femmes"

Ciné-Jardin REGENT

Lundi 28 au Jeudi 31 Octobre

SAMUEL GOLDWYN présente
WUTHERING HEIGHTS
MERLE OBERON - LAURENCE OLIVIER
DAVID NIVEN

Au même programme: LOVE ON THE RUN

ROXY GARDEN CINEMA HÉLIOPOLIS

Du dimanche 27 au mer. 30 oct.

Le **MAGICIEN**
D' **OZ**
JUDY GARLAND - FRANK MORGAN - RAY BOLGER

ROYAL

METROPOLE

Du mardi 29 oct. au lundi 4 nov.

JOHNNY APOLLO
TYRONE POWER
DOROTHY LAMOUR

DIANA

Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

Deanna DURBIN
It's a Date
KAY FRANCIS
WALTER PIDGEON

Au même programme: POTINIÈRE

POTINIÈRE

SALLE D'HIVER

Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

DARRYL F. ZANUCK'S
HOLLYWOOD CAVALCADE
EN TECHNICOLOR
Alice FAYE - DON AMECHE
WOMAN WANTED

Au même programme: CINÉ JARDIN DE L'ÉZBEKIEH

CINÉ JARDIN DE L'ÉZBEKIEH

Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

Shearer HOWARD
ROMEO JULIET

Au même programme: Les trois Mousquetaires

CINEMA OPERA

Tel. 56418

Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

CHARLES LAUGHTON
dans
"Jamaica Inn"
avec MAUREN O'HARA
et LESLIE BANKS

ROYAL

CINÉMAS

LES PREMIÈRES

AU DIANA. — «It's a date». Deanna Durbin est là. Et cela suffit. Pour chacun d'entre nous, elle représente une image différente. Les papas l'aiment parce qu'elle a toutes les qualités qui manquent à leurs filles; les mamans retrouvent en elle leur jeunesse; les jeunes gens voudraient l'avoir pour compagne et pour nous c'est le modèle que nous imitons bien mal.

Qu'importe le sujet, qu'importe la distribution, il suffit que Deanna chante pour nous satisfaire. Nous aurions beaucoup de choses à reprocher à son dernier film «It's a date», mais pas à Deanna. Si elle a perdu son regard enfantin, elle a gagné plus d'assurance tout en restant aussi gracieuse.

Kay Francis est toujours aussi belle, mais n'a plus les grands rôles. Elle a passé au second plan. Walter Pidgeon a abandonné ses problèmes policiers pour s'occuper de ceux de son cœur.

En un mot, c'est un film agréable pas plus, et si j'ai un conseil à donner, c'est de ne pas arriver en retard, car l'avant-programme comprend outre les dernières actualités d'Angleterre, un short musical: «Rumba Lands qui vaut à lui seul le dérangement.

AU KURSAAL. — «L'homme du Niger». Je me disais bien qu'un film qui avait comme principaux interprètes Victor Francen et Harry Baur ne pouvait être qu'un bon film... et... je ne me suis pas trompé.

Comme d'habitude, l'Afrique française noire, le désert, et là un homme fort... Victor Francen, dont le projet le plus cher est de faire par des barrages, des écluses, de ce Niger qui coule au milieu de cette immensité, ce que le Nil est pour l'Égypte. Il arrivera à mettre ses projets à exécution, à se fiancer avec la femme qu'il aime... quand il apprend par son ami le plus cher, Harry Baur, son médecin, qu'il est atteint de la lèpre. Amour, honneur, combats humains, il s'enfuit pour ne plus jamais revenir... Dans l'ombre, il aide au moyen de son ami, à la construction des barrages. Après quatre ans son ex-épouse, mariée à son rival, revient au même endroit où ils se sont connus. Malgré sa tête bandée, elle le reconnaît... elle apprend l'affreuse réalité, mais les soins du bon docteur ont été efficaces, et il apprend qu'il est guéri... qu'il peut vivre à nouveau, que rien ne viendra plus empêcher son bonheur... sa gloire. Arrivera-t-il à réaliser ses desseins?... c'est ce que je ne vous dirai pas... que vous irez voir par vous-mêmes... N.R.

AU CINE-JARDIN ST-JAMES'S. — «Hidden Powers», et «The Perfect Gentlemen». Les nombreux spectateurs du cinéma St-James's ont passé, hier, une agréable soirée.

En première vision, un épisode dramatique de la lutte contre les marchands d'armements. Le sujet est assez d'actualité, comme on pense, d'autant plus que les intrigues coutumières au genre se retrouvent ici avec un luxe de détails bien dans les traditions américaines.

Un savant, penché sur ses épreuves, se livre à d'intéressantes expériences. Sa formule est sur le point de triompher, quand une explosion à l'usine sème le doute dans les esprits. Il ne se laisse point abattre et continue son téméraire effort jusqu'au succès.

N'entrons pas cependant dans les détails du drame. Il ne se raconte pas. Il faut voir «Hidden Powers» pour saisir les émotions fortes qui s'en dégagent.

«The perfect gentlemen» remporte autant de succès. Une comédie fine, pleine d'humour et d'esprit ne peut que plaire à tous. L.J.

LES REPRISÉS

AU CINE-JARDIN REX. — «Midnight» et «A Chump at Oxford». Deux films, qui vous feront oublier tous les soucis de l'école. En première partie du programme, nous retrouvons nos deux grands amis: Laurel et Hardy. Un film de ces deux célèbres comédiens est mieux ou moins bien que ceux qu'on avait déjà vus d'eux. Je veux bien qu'après coup on juge. Mais sur le moment,...

...il y a Laurel et Hardy et cela suffit.

Non cela ne suffit pas, il a fallu que la direction nous offre encore une oeuvre amusante «Midnight» avec Claudette Colbert et Don Ameche. Il suffit de dire que cette production vous plaira depuis les premiers mètres jusqu'au baiser final.

«Balalaika» à l'E.S.B. Hier soir, au micro de l'E.S.B. a été donnée une sélection des airs du film «Balalaika».

L'E.S.B. portera à nouveau cette émission à son programme mercredi prochain à 13 heures. Ne manquez pas d'être à l'écoute.

SPORTS

LES REPRISÉS

AU CINE-JARDIN REX. — «Midnight» et «A Chump at Oxford». Deux films, qui vous feront oublier tous les soucis de l'école. En première partie du programme, nous retrouvons nos deux grands amis: Laurel et Hardy. Un film de ces deux célèbres comédiens est mieux ou moins bien que ceux qu'on avait déjà vus d'eux. Je veux bien qu'après coup on juge. Mais sur le moment,...

...il y a Laurel et Hardy et cela suffit.

Non cela ne suffit pas, il a fallu que la direction nous offre encore une oeuvre amusante «Midnight» avec Claudette Colbert et Don Ameche. Il suffit de dire que cette production vous plaira depuis les premiers mètres jusqu'au baiser final.

«Balalaika» à l'E.S.B. Hier soir, au micro de l'E.S.B. a été donnée une sélection des airs du film «Balalaika».

L'E.S.B. portera à nouveau cette émission à son programme mercredi prochain à 13 heures. Ne manquez pas d'être à l'écoute.

On sait que «Balalaika», tiré de la célèbre opérette d'Éric Maschwitz, comprend des airs de Rimsky-Korsakoff (Shéhérazade) de Bizet (Carmen), de Franz Lehár de nombreux extraits du folklore russe et des arrangements musicaux du célèbre compositeur américain Herbert Stothart.

«Balalaika», justement qualifié de «sensation de l'année», avec Nelson Eddy et Ilona Massey comme vedettes, passera sur l'écran du cinéma Metro à partir de jeudi prochain.

FOOTBALL
ITTAHAD S.C. (3) — Y. BATTERY QUAR (1) (0-1)
(De notre correspondant particulier)

Poursuivant son entraînement en vue de matches officiels, l'ITTAHAD S.C. a rencontré Dimanche dernier sur terrain le XI de la Y. Battery Quar en partie amicale. La partie assez intéressante fut suivie par un nombreux public et se termina par la victoire des locaux par 3 buts à 1 après qu'à la mi-temps le score ait été de un but à zéro en faveur des militaires.

AUX ECOLES GOUVERNEMENTALES
Les Ecoles gouvernementales ont commencé leur saison de football.

Samedi, l'Ecole Fouad 1er enregistrait une nette victoire aux dépens du Royal Engineers: 5 à 0. Un autre match vit l'Ecole Sadiq et la Mena Gunners faire match nul: 2 à 2.

VOLLEY-BALL
LE TOURNOI DU Y.M.C.A.
Résultats
I.G.H. (A) bat Union Hellénique A: 2 — 1.
Fevikidh B bat Punjab Tigers: 2 — 0. Boys du Y.M.C.A. battent Maccabi «B»: par forfait.
I.G.H. (B) bat Greek B: 2 — 0
Barclays Bank bat Homenetmen par forfait.
Y.M.C.A. v. Maccabi A: remis.

SPORTS

LUX
Du mardi 22 au mardi 29 octobre

CINÉ-JARDIN PARADIS

Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

Marlene DIETRICH
Gary COOPER
dans
Desire
avec JOHN HALLIDAY
WILLIAM TRAWLEY
ERNEST COSSART
Au même programme: THE BUCCANEER

PATINAGES

STAND SKATING
BAB-EL-LOUK
Vendredi 1er Nov. 1940
INAUGURATION DE LA NOUVELLE PISTE DE PATINAGE PING-PONG TEA-GARDEN

PARC SKATING
AVENUE FOUAD 1er
PROCHAINEMENT RÉOUVERTURE SENSATIONNELLE

RESTAURANT

ROYAL

Cinéma

STUDIO MISR

Du lundi 28 Oct. au dim. 3 Nov.

DANANIR
OM KALSOUM
SOLIMAN NAGUIB - ABBAS FARES
FOUAD CHAFIK - OMAR WASEF

METRO

2ème SEMAINE

Du Jeudi 24 au mercredi 30 oct.

MARX BROTHERS
CIRQUE

KURSAAL

Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

L'HOMME DU NIGER
avec VICTOR FRANÇEN
ANNIE DUCAUX

ST-JAMES

Du lundi 28 oct. au dim. 3 nov.

JACK HOIT
HIDDEN POWER
GERTRUDE MICHAEL

Au même programme: The Perfect gentleman

CINEMA-THEATRE
PRINTANIA
PROCHAINEMENT INAUGURATION

LA VICTOIRE EST A NOUS AMOUR 1940
ENSEMBLE MUSICAL ET CHANTANT EXECUTE AVEC LE CONCOURS DE TOUTE LA TROUPE LE PARADIS DE L'AMOUR
N.B. — Durant le mois de Ramadan, matinées chaque vendredi et dimanche.

Roof - Garden
CONTINENTAL

Al et Val Reno et Joan Douglas attraction américaine
Mlle Sevaskaya danseuse fantaisiste
Princesse Tabon vedette excentrique
Hekmat Fahmy danseuse orientale
Zelma Wright danseuse fantaisiste
Madeleine Szekely Réjane Marguerite
R.C. 182

KURSAAL
TOUS LES SOIRS
CONCERT & DANSE
AVEC LE FAMEUX LAMBROU'S BAND

ROYAL

Music-Halls

Casinos-Cabarets

KIT-KAT

LES 2 RAYS

attraction américaine
KAISSA ROBBA
vedette du chant
MADGA & JOHNNY
attraction excentrique et acrobatique
YOLY & RODNAY
attraction moudaine
RENEE DAVELLY
danseuse parisienne
TERRY ET SHALLEY
danseurs excentriques
ILY PENTEK
danseuse de genre
Mlle AGA
danseuse classique
AMINA MOHAMED
danseuse orientale
ITSA & EMY
danseuses fantaisistes
PIRRY GINGER
danseuse de genre
ILONA KORNICH
danseuse de genre
KIKI
danseuse fantaisiste
Dimanche, matinée à 6 h. p.m.
R.C. 1602

PICCADILLY

RODICA

chanteuse fantaisiste
FRANQUITA ET RAYMOND
danseurs moudains
BALLET MEDGYESSY

Anna Mary Aida et Fifi Georgette Mimi

CASINO BADIA
Pont des Anglais — Ghizeh
ACTUELLEMENT LE NOUVEAU GRAND SKETCH POLITIQUE

LONDRES-BERLIN le 16 Septembre
BADIA MASSABNI et ses girls
Grande revue où paraissent M. Churchill, l'empereur Guillaume M. Hitler, M. Mussolini, le maréchal Goering et l'espionne allemande Martha.

Après-midi: CABARET — DANCING

THÉATRE MAJESTIC
TROUPE BÉBA
LA VICTOIRE EST A NOUS AMOUR 1940
ENSEMBLE MUSICAL ET CHANTANT EXECUTE AVEC LE CONCOURS DE TOUTE LA TROUPE LE PARADIS DE L'AMOUR
N.B. — Durant le mois de Ramadan, matinées chaque vendredi et dimanche.

ROYAL

REVUE DE LA PRESSE

La mission de M. Eden

L'«Aham» écrit:

Nous ne pouvons pas très bien savoir quel est le résultat des pourparlers et des études entreprises par le ministre britannique de la Guerre sur le front égyptien et dans le Proche-Orient.

Le résultat de ces entrevues ne sera connu qu'après un certain temps, lorsque M. Eden aura soumis son rapport au Conseil des ministres anglais.

Ce qui intéresse les Égyptiens c'est que dans ces conversations M. Eden se soit exprimé en faveur de l'accueil chaleureux qui lui avait été réservé. Il était tranquille quant au fait que le traité anglo-égyptien était exécuté avec un esprit de fidélité et de cordialité.

De son côté, la revue «Zahrat el Charik» écrit:

Le résultat pratique du voyage de M. Eden en Égypte est que l'Angleterre a pris ses dispositions dans le Proche-Orient, où elle a transporté le centre de son activité, après avoir brisé le moral des chefs allemands.

C'est sur le champ de bataille du Proche-Orient que les forces britanniques auront la victoire. C'est là que la victoire décisive de la démocratie sera assurée par les forces alliées britanniques.

Qu'il vivra verra. Dans la même revue, un article avec ce titre: Les deux dictateurs ont des accords sur le mode de diriger les opérations militaires contre l'Égypte.

Chacun des deux dictateurs veut avoir l'Égypte pour lui. De là l'inertie des Italiens au désert occidental. Cela explique les nouvelles annonces de désaccord entre les Allemands et les Italiens sur la conduite des opérations. On a dit que von Keitel assurera le commandement des troupes marchant contre l'Égypte. On a dit aussi que c'est l'Allemagne qui attaquera l'Égypte et non pas le général Grant. Il paraît que l'Allemagne passerait par la Roumanie pour se rendre en Turquie, en Syrie, en Palestine et attaquer l'Égypte du côté de Suez. Alors que les troupes italiennes ne joueraient qu'un rôle secondaire dans ces opérations.

Soldats de la liberté

L'anniversaire de l'indépendance tchécoslovaque a été salué par notre confrère l'«Egyptian Gazette».

Les Tchécoslovaques songeront avec enthousiasme, ferveur et conviction profonde à l'avenir prospère et heureux qui permettra à la Tchécoslovaquie, après la guerre, de reprendre sa place parmi les nations démocratiques en Europe.

Le même journal rend hommage aux Polonais qui combattent dans les rangs des Alliés. A LA GRANDE PARADE

Dans la revue des troupes polonaises par M. Eden, deux choses ont particulièrement impressionné l'assistance: la première fut la belle allure des officiers et des soldats, leur bonne santé, leur excellent équipement et leur fierté évidente d'être les premiers unités polonaises combattant dans les rangs des Alliés. La deuxième impression se dégage de conversations que nous avons eues avec les officiers et les hommes. Tous sont sûrs du résultat de la guerre: ils savent que, quelque longue que soit la guerre, quelque ardue que soient les épreuves, le résultat sera la liberté de leur pays et la restauration d'une Pologne ayant une mission à remplir dans la nouvelle Europe.

Au camp des Polonais

Un récit authentique raconté au «Misri» par un officier polonais quelque part en Égypte: Les aviateurs polonais n'ont pas voulu rester prisonniers des Allemands. Ils s'enfuyèrent en Roumanie où ils furent arrêtés par les autorités à leur aéroport.

Mais les Polonais étaient anxieux de poursuivre la guerre. Ils prièrent de leur habileté et de leur acrobatie aériennes. Ils firent tant et si bien que le Roi Carol manifesta le désir d'assister à ce spectacle. Une date fut fixée et un grand festival aérien fut organisé en présence du Roi Carol, du prince héritier et des plus grandes personnalités du pays.

Les Polonais prirent leurs avions, firent le plein d'essence, décollèrent et virent dans un ordre parfait sauter le Roi Carol. C'était un adieu. Les avions prirent en vitesse le plus court chemin vers les frontières. Ils s'enfuyèrent ainsi sous le nez du Roi et des autorités jusqu'à la base alliée la plus proche.

Si les moyens de communication ne permettent pas à l'armée polonaise d'être au côté des Alliés... Nous avons traversé la Roumanie sans être dérangés. Si les Roumains avaient essayé, ils auraient senti combien il est difficile de déserter des hommes qui préfèrent mourir plutôt que de vivre dans la servitude.

Lorsque la France céda nous avons passé de Syrie en Palestine sans être inquiétés par personne.

Les nous fumes bien accueillis par les autorités Britanniques alliées. Les Arabes de Palestine restaient indifférents en pensant que tous les Polonais étaient des Juifs. En apprenant que la plupart étaient des chrétiens et des musulmans, les chefs prièrent aussitôt de nous avec effusion le rétablissement polonais.

Il y avait parmi nous beaucoup d'aviateurs et de mécaniciens. Ils étaient au nombre de quatre mille. Nous les avons envoyés en Angleterre où ils ont été répartis dans les forces aériennes polonaises. Leurs nouvelles sont très satisfaisantes.

Autour d'un discours

Le Cheikh Abbas el Gammal a fait, dimanche, au meeting saadiste, un discours où il a exposé le point de vue du Dr. Ahmed Maher pacha. En voici des extraits glanés dans le «Doustour» et l'«Aham»:

Le Cheikh Abbas el Gammal a dit que le Dr. Maher pacha lançait son appel à la déclaration de la guerre, il dit que le Dr. Maher pacha soulignait la nécessité de la défense du pays, et qu'il voulait que l'Égypte participe avec son armée, et non avec la population civile, pour défendre l'Égypte et la cause de la civilisation aux côtés des Alliés.

La semaine dernière le Cheikh Abbas el Gammal avait à peine parlé la parole au meeting saadiste que les sirènes se firent entendre.

Ce n'était pas d'heureuse augure. On décida de remettre le discours du Cheikh au dimanche suivant.

Malheureusement à peine l'honorable Cheikh eut ouvert la bouche que l'aérielle fut donnée encore cette fois.

Le Cheikh voulut quand même faire son discours. C'était plutôt un sermon qu'un discours politique. Il parla de la bravoure et des avantages de l'intégrité. Il cita les exploits d'Antar Ebn Chadad et la gloire des Touloumides.

Le Cheikh el Gammal voulut citer des versets coraniques. Il se trompa dans la citation et fit des erreurs. Une personne de l'assistance se dressa aussitôt pour corriger l'orateur. Mais des jeunes gens qui servaient de gardes de corps au Cheikh respectèrent quelle à l'auditeur respectueux des textes coraniques.

Dans l'édition de la revue «Akhher Saa», M. Moustapha Amine écrit: Nous avons en Égypte le problème du chômage des ouvriers, des diplômés chômeurs, des fonctionnaires qui tombent à leur retard. Nous avons aussi des leaders qui chômeent.

Certains de ces leaders réclament une auréole en oubliant que la sainteté suppose avant tout le pardon, l'absolution et l'oubli.

Dans la conclusion adressée aux leaders intranquillants: Laissez-nous gouverner nous-mêmes. Nous sommes peut-être jeunes. Mais vous, ô hommes mûrs, vous avez suivi une politique infantine. Essayons les jeunes.

Cet article a été relevé par le «Doustour» de la manière suivante: Avec tous nos problèmes politiques et économiques, il ne manquait plus à ce pays que d'être gouverné par les rédacteurs de la revue «Akhher Saa».

Dans un éditorial du même journal, M. Mohamed Khaled écrit dans un article de fond: Messieurs les wafdistes: Vous avez quitté la nation éprouvée. Vous vous êtes éloignés d'elle au lieu de venir à son secours. Vous n'avez rien trouvé à dire si ce n'est que vous avez fermé le pays et fermé les yeux sur le présent.

Ne dites pas que vos conditions constituent une base de conciliation. Dites que c'est la plûte des exigences autoritaires, le dictat du vainqueur.

Qui va céder et qui va obéir?

La langue arabe

Le «Mokattam» commente les dernières consultations du ministre de l'Instruction Publique, ainsi que le projet de loi, imposant une plus grande extension de la langue arabe en Égypte:

Le Dr. Mohamed Hussein Helkel pacha a conféré l'autre jour avec Ali Maher pacha, Ismail Sedky pacha et Hefny Ismail pacha au sujet de l'avenir de la jeunesse instruite. Ils ont décidé d'engager le gouvernement à user de tous les moyens administratifs pour imposer aux sociétés, aux banques et aux maisons commerciales d'employer le langage de la langue arabe.

Nous n'avons pas besoin de dire que tous ceux qui causent la langue arabe ont accueilli cette suggestion avec plaisir. Ils poussent de leur côté, le gouvernement à l'exécution sans retard.

Il faut dire aussi que si les Égyptiens ne parlent que l'arabe aux représentants des banques et des sociétés, si le gouvernement refusait toute correspondance qui ne serait pas rédigée en arabe (exception faite pour les membres du corps diplomatique étranger), ce jour-là tous les étrangers dans les banques et les sociétés respecteraient la langue arabe sans qu'il soit nécessaire d'user de contraintes administratives.

Que de fois nous avons demandé au gouvernement d'établir une loi obligeant tout propriétaire de magasin à écrire en arabe son nom sur la façade, à côté du nom en français. Dans quel pays voit-on des enseignes en langues étrangères seulement?

Nous connaissons des pays où il est interdit de rédiger les enseignes autrement que dans la langue du pays, qu'il s'agisse de nationaux ou d'étrangers.

ROYAL

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 29 octobre 1940

FONDS D'ETAT

Bons du Trésor du Gov. Eg. 4 1/2 0/0 P.E. (9700 a)

BANQUES

Land Bank of Egypt, Act. Ord. P.E. 295 96 95 94 93 91 92 92
Land Bank of Egypt, Act. Fond. P.E. 2950 50 60 30 26 2980 90 86 90 3000

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Sté An. de Wadi Kom-Omba, Act. P.E. 580 88
Sté An. du Behéra, Act. Ord. P.E. (925) (985 v)

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES

The Manure Company of Egypt, Act. P.E. (125 a)
Egyptian Salt and Soda Co. Ltd. P.E. 238 41* 40 41 41 42*
Sté Gle. Sucreries et Raff. d'Egypte, Act. P.E. 568 08 70 71

SOCIÉTÉS D'HOTELS

Egyptian Hotels Ltd, Act. Ord. P.E. 98 98
Egyptian Hotels Ltd., Act. Priv. P.E. (780 v)

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Le 28 Octobre 1940
Consolidés britanniques 2 1/2 0/0 Lst. 75
Emprunt de guerre britannique 3 1/2 0/0 " 101 1/8

Table with columns: Turkish, Greek, Egyptian, National Bank of Egypt, Egyptian Delta Light Railways, Egyptian Markets, Egyptian Salt and Soda, Egyptian Delta Land, Nnon Foncière d'Egypte, New Egyptian Company, Aboukir Company, Anglo-Eg. Oilfields. Includes sub-sections for Achat, Vente, and Dern. trans.

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Table with columns: NEW-YORK, CONGO BELGE, BERNE, ATHENES, MADRID, JAPON, INDES. Includes sub-sections for Achat, Vente, and Clôt. du 28 Oct.

Les cotons à l'étranger

Le change à New-York

Table with columns: AMERICAIN, EGYPTIEN, Clôture de New-York, Clôture de New-Orléans, Clôture de Bombay. Includes sub-sections for Achat, Vente, and Clôt. du 28 Oct.

POUR VOS ACHATS ET VENTES D'OR

Abdel Wahed Frères
SAGHA: Tél. 56419-52491
achat vente
Or fin 89,5 90
Lstg. 262 264

AU CAIRE

Cours du Change, au Caire

du 29 Octobre 1940

Cours pratiqués à 11 heures a.m.

Table with columns: Livre Sterling, Francs suisses, Dollars. Includes sub-sections for Achat, Vente.

Nos dernières nouvelles de l'Étranger

GRANDE-BRETAGNE

LES FUNERAILLES DU VICE-MARSHALL BLOUNT
Londres, 28 (B.O.P.). — Les officiers supérieurs de la R.A.F. et les représentants des hommes qui servent sous ses ordres en France, ont accompagné à sa dernière demeure aujourd'hui le vice-marshchal de l'Air C.H.B. Blount, M.C.

Le vice-marshchal a été tué jeudi passé au cours d'un accident d'aviation. Parmi les personnes qui suivaient le cercueil, se trouvaient ses deux fils, le flying-officer John Blount, qui portait l'uniforme de la R.A.F. et son jeune frère Christopher, qui est encore étudiant.

LE DUC DE GLOUCESTER
Londres, 28 (B.O.P.). — Bien que le public ait entendu généralement peu parler des derniers mois du duc de Gloucester, il a été cependant un homme très occupé à remplir les innombrables devoirs d'officier, chef de liaison de l'état-major de Sir Allen Brooke commandant en chef des forces métropolitaines. A ce titre, le duc s'est rendu dans toutes les parties du Royaume-Uni. Il a passé la semaine dernière à visiter le commandement écossais.

Les travaux les plus importants du duc ont rapporté à des questions concernant l'armée et par conséquent devaient être cachés au public. Au cours de ses inspections, cependant, il a parlé aux troupes des Dominions et s'est montré toujours très attentif aux choses de l'armée, ayant décidé de faire dans l'armée sa carrière.

Le duchesse de Gloucester s'est rendue également en Ecosse, la semaine passée, en même temps que le duc, pour accomplir plusieurs missions officielles. Elle s'intéresse considérablement à l'organisation du Comité de Northamptonshire.

LE ROI VISITE LES DEFENSES ANTI-AERIENNES
Londres, 28 (B.O.P.). — S.M. le Roi a rendu visite ce matin à des batteries de la défense anti-aérienne qui ont en charge la défense d'un district du sud-est de l'Angleterre. Le Roi inspecta les canons et les instruments et bavarda avec les servants qui lui firent visiter leurs quartiers. La visite dura 20 minutes.

PALESTINE

L'ANNIVERSAIRE DE LA TCHÉCOSLOVAQUIE
Londres, 28 (B.O.P.). — Le Dr. Chaim Weizman, Président de l'Agence juive, et de l'Organisation Sioniste Mondiale, a envoyé au Dr. Benès, Président de la Tchécoslovaquie, un message à l'occasion du 22ème anniversaire de la fondation de la Tchécoslovaquie, pour lui faire ses meilleurs vœux pour son pays.

ENTRE LA SYRIE ET LA TRANSJORDANIE
Jérusalem, 28 (B.O.P.). — Les communications téléphoniques entre la Transjordanie, la Syrie et le Liban ont été interrompues par les autorités françaises, selon une nouvelle publiée dans le «Hastings». Ceci, ajoute à la suppression des visas pour les Transjordanais voulant se rendre en Syrie, a provoqué un profond ressentiment en Transjordanie contre les Français.

AUSTRALIE

NOUVEAU CABINET
Melbourne, 28 (Reuter). — Le Cabinet fédéral australien, qui a été remanié, comprend M. R.G. Menzies comme Premier ministre et ministre pour la coordination de la Défense et de l'Information, M. W.M. Hughes, Attorney General et ministre de la Marine; M. P.C. Spender, Armée; M. K. McEwen, Air; Sir Earle Page, Commerce; M. A.P. Fadden, Trésorier; Sir Frederick Stewart, Affaires Extérieures, Services Sociaux et Hygiène; le Sénateur P.A. McBride, Approvisionnement et Développement et Munitions; et M. H.E. Holt, Travail et Service National.

FRANCE

LE RADIUM
Bordeaux, 28 (Havas). — Les réserves de radium appartenant à la Fondation Curie, qui avaient été emportées sur les bords de la Loire lors de l'exode, ont réintégré leur place à la Fondation.

LES FONCTIONNAIRES
Vichy, 28 (Havas). — 470 fonctionnaires du ministère des Finances ont été saisis de leurs fonctions par application de la loi du 17 juillet 1940 qui confère au gouvernement des pouvoirs exceptionnels lui permettant de ne pas tenir compte du statut des fonctionnaires.

LES SOCIÉTÉS PRIVÉES
Vichy, 28 (Havas). — Le gouvernement pourra désormais nommer des administrateurs provisoires auprès des entreprises privées en remplacement de leurs dirigeants qualifiés, lorsque ceux-ci se seront mis, pour quelque motif que ce soit, dans l'impossibilité d'exercer leurs fonctions. Un administrateur provisoire gèrera une entreprise pour le compte des ayants-droit, avec tous les pouvoirs des propriétaires ou des dirigeants de la société. D'autre part, le ministre de la Production industrielle pourra provoquer la nomination par le Président du Conseil d'un administrateur provisoire des biens de toute personne absente ou défaillante, lorsqu'il y aura un intérêt économique à ne pas laisser ces biens à l'abandon.

AUX ŒUVRES FRANÇAISES
Vichy, 28 (Havas). — M. Bréart de Vichy, conseiller d'ambassade, a été chargé des fonctions de chef de service des œuvres françaises à l'étranger.

LA VIE A MARSEILLE
Londres, 28 (S.S. «Al Ahras»). — Des voyageurs venant de Marseille et arrivés à Lisbonne racontent que le grand port français est en apparence toujours la même ville, gaie et saine, insouciant aussi, et que les cafés situés sur la fameuse Canebrière sont toujours aussi pleins.

Une observation moins superficielle découvre cependant les signes d'un malaise profond. La commission d'armistice italo-allemande tient la ville dans la crainte. Les gens osent à peine parler par crainte des agents secrets qui les épient et la propagande antisémite est déjà suivie d'actions brutales. On démolit les vitrines de magasins juifs. Sans que la police intervienne les gens d'apparence semitique sont insultés dans les rues.

La nourriture devient rare, car les quelques cargaisons venant d'Algérie ou du Maroc sont destinées au nazis. Chacun sait que des trains de sucre, de riz, de viande, de savon et d'autres produits de première nécessité quittent Marseille en direction du nord chaque jour, mais aucune mention n'est jamais faite de ces services dans les journaux étroitement surveillés. Il n'y a plus de pommes de terre et il n'y a plus de beurre depuis le mois de juillet. On ne trouve même plus de riz dans les magasins et les Marseillais ont même oublié l'odeur du vrai café. L'essence est tellement rationnée qu'on n'en reçoit pour ainsi dire pas et que l'usage des autos privées est rigoureusement interdit. En revanche, dans les rues, on a vu les chevaux réapparaitre et on rencontre les véhicules les plus étranges.

SUISSE

ARRESTATIONS
Bâle, 28 (S.S. «Al Ahras»). — Tous les employés d'une organisation appelée «Société suisse des amis de la démocratie» ont été arrêtés à cause de leurs activités subversives. Depuis quelque temps, en effet, des tracts attaquant le gouvernement suisse et émis par deux hommes vivant aujourd'hui en Allemagne, avaient été introduits à Bâle et distribués dans les boîtes aux lettres des habitants. La société en question aurait été mêlée à cette affaire.

NORVEGE

RESISTANCE
Stockholm, 28 (S.S. «Al Misis»). — Les nouvelles reçues d'Oslo disent que l'état d'aiguille a été décrété à Bergen à cause des manifestations dans les rues et des actes de sabotage. Les habitants sont obligés de se trouver chez eux au coucher du soleil. La police norvégienne a été renforcée d'effectifs de troupes allemandes pour maintenir l'ordre à la suite de manifestations contre M. Quisling.

TIR AUX PIGEONS
Stand Garabédian
CHOUBRAH
Réunions: mardi, vendredi, samedi, dimanche



Séance du 26 octobre 1940:
Orfanos-Evans fils P.T. —
Kamel-Willy —
Platon 90
Platon 88
Platon 60
Platon 58
Platon 86
Platon 45
Edward 38
Edward 40
Harilaw 72
Edward 39

DOUBLE TOTE
2/2 : P.T. 214.
2/6 : P.T. 205.
3/6 : P.T. 405.

Séance du 27 octobre 1940:
Edward-Kamel P.T. —
Edward-Evans fils —
Orfanos-Kamel 61-44
Evans fils 68
Adly 196
Alky 142
Adly 123
Adly-Avierino 61-47
Platon 76
Adli 115
Edward 48

DOUBLE TOTE
4/6 : P.T. 285.
2/4 : P.T. 287.
4/4 : P.T. 71.

COMPTOIR DES CEMENTS

Siège Social au Caire:
21, AVENUE FOUAD 1er-1mm. «LA GENEVOISE»
B.P. 844 - Tél. 46025
Société Égyptienne de Ciment Portland Tourah & Société de Ciment Portland de Héloouan
Bureaux à Alexandrie:
10, RUE DE LA POSTE
B.P. 397-Téléph. 21579
CIMENT PORTLAND ARTIFICIEL
garanti conforme aux «BRITISH STANDARD SPECIFICATIONS for PORTLAND CEMENT» ainsi qu'aux Spécifications du Gouvernement Égyptien.
«SUPERCRETE»
ciment à haute résistance et à durcissement rapide
«SEAWATER CEMENT»
Ciment Portland Artificiel spécialement fabriqué pour travaux exposés à l'attaque des eaux de mer et des eaux sulfatées.
PRODUCTION ANNUELLE: 600.000 tonnes

OBLIGATIONS CRÉDIT FONCIER ÉGYPTIEN ÉMISSION 1911

Le COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS assure aux meilleures conditions, contre les risques de remboursement au pair, au tirage du 1er Décembre 1940, les Obligations 3% à lots du CRÉDIT FONCIER ÉGYPTIEN. Emission 1911.

POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AU SERVICE DES TITRES - TÉL. 29002

NATIONAL BANK OF EGYPT

Constituée aux termes du DÉCRET KHÉDIVIAL du 25 Juin 1898, avec le droit exclusif d'émettre des billets remboursables au porteur et à vue.
Siège Social: — LE CAIRE.
Régistré au Commerce No. 1 Le Caire.
CAPITAL Lstg. 3.000.000
RESERVES Lstg. 3.000.000
Succursales en EGYPTE et au SOUDAN
LE CAIRE (7 BUREAUX), ALEXANDRIE, Abou-Tig (Sous-Agence d'Assiut), Assiut, Assuan, Benha, Beni-Suef, Chebin-el-Kom, Damanhour, Dessouk (Sous-Agence de Damanhour), Deyrout (Sous-Agence d'Assiut), Edfu (Sous-Agence de Luxor), Eseh (Sous-Agence de Luxor), Fashn (Sous-Agence de Beni-Suef), Fayoum, Heliopolis (Le Caire), Ismailia (Sous-Agence de Port-Saïd), Kafr-el-Zayat (Sous-Agence de Tanta), Keneh, Luxor, Maghaga (Sous-Agence de Beni-Suef), Mansourah, Manfalout (Sous-Agence d'Assiut), Mehalla-Kebir, Mellawi (Sous-Agence de Minieh), Minet-el-Gamh (Sous-Agence de Zagazig), Minieh, Port-Saïd, Samalout (Sous-Agence de Minieh), Sohag, Suez, Tanta, Zagazig.
KHARTOUM, El-Obeid, Omdurman, Port-Sudan, Tokar (Sous-Agence de Port-Sudan), Wad-Medani.
AGENCE DE LONDRES: 6 et 7, King William Street, E.C. 4.

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE opérateurs cinématographiques, connaissances techniques, capacités et parfaitement expérimentés de nationalité britannique, hellène ou égyptienne. S'adresser à M. Thomas Shafiq, Film House Tewfikieh, Le Caire. (No. 21575)
ON DEMANDE d'urgence trois bons ouvriers pour: «Savidis», Socony-Vacuum, Ghamrah. (No. 21562)
COMPTABLE diplômé et spécialisé, chargé de tout travail comptable, Organisation de comptabilités, Tenue de Livres, Mise à jour, Bilan, Vérifications, Impôt sur le Revenu, etc. Méthode rapide et économique. Conditions avantageuses et à forfait. Ecrire: M. Albert Haim, B.P. 1622, Le Caire. (No. 21557)
JEUNE HOMME versité de Londres (ingénieur-chimiste), connaissant les langues du pays, cherche à importer quel genre d'emploi. Ecrire: «Universitaires», B.P. 465, Le Caire. (No. 21563)
JEUNE DEMOISELLE steno-dactylo française et anglaise distinguée, connaissant bien les langues du pays, ayant bonnes références, cherche poste. Ecrire: «Sérieuses», B.P. 465, Le Caire. (No. 21562)

Métaux précieux

Le 29 octobre 1940. P.T.
Platine pur façonné, le gram. 37
Argent fin, le kilo: 390
Nitrate d'argent, le kilo: 320
Livre sterling-or, la pièce: 264
Napoléons-or, la pièce: 205
Or lingot — Achat
Gouvernement, le dirhem: 78.1
Bank of England, le dirhem: 82.15
Place, le dirhem: 90.2
Cours communiqués par THE SHEFFIELD SMELTING CO. Société Anonyme Égyptienne
VENTES ET ACHATS OR — ARGENT — PLATINE
Siège Social et Usines 6, Khan Abou Takin (Sagha)
Bureaux de Ventes 43, rue Maléka Farida et Okella Gohargoula (Sagha)
Téléphones: 40385 — 57754

AVIS de la SOCIÉTÉ POUR LA VENTE DES PRODUITS ÉGYPTIENS

SEDNAOUI, DAVID ADÈS, BENZION, CICUREL
En l'honneur des fêtes du Ramadan et conformément au désir du Ministère du Commerce et de l'Industrie de réduire la hausse des prix de consommation courante, les établissements ci-haut mentionnés ont décidé de vendre les produits ci-dessous à des prix réduits:

Table with columns: Product Name, Prix actuel (L.E. Mills), Prix réduit (L.E. Mills). Includes items like Madapolam «Mabrouk», Madapolam «Misr», Madapolam «Al Waqf-Leltafa», etc.

CRÉDIT LYONNAIS
1400 SIÈGES
AGENCES EN ÉGYPTE
ALEXANDRIE LE CAIRE PORT-SAÏD
R.C. 136 R.C. 2361 R.C. 113
BUREAU AU MOUSKY: 71, RUE EL-AZHAR
COFFRES-FORTS EN LOCATION
19, rue Adly Pacha (Ex-Maghraby) - Le Caire

Nos dernières nouvelles de l'étranger

LA GUERRE DANS LES BALKANS

LA GRANDE-BRETAGNE se porte à l'aide de la Grèce

(SUITE DE LA PAGE 1)

L'admiration présente pour le courage du vaillant peuple hellène qui a refusé de se plier aux menaces de l'axe est unanime. Pourtant, personne n'est surpris de cette preuve de la force d'âme grecque, car chaque collègue anglais sait que la belle terre de Grèce est le berceau même de la civilisation occidentale.

Ce n'est pas la première fois que l'idéal des terres libres pour les peuples libres est mis au défi. Ce n'est pas la première fois que toute la beauté de la culture grecque, qui civilisa les peuples de l'Europe, est attaquée. Toujours, la civilisation a triomphé de la barbarie.

Mais il n'est pas peu singulier que le pompiard levé sur la Grèce grecque soit tout par le chef des Italiens. Mussolini parle continuellement des splendeurs de l'ancienne Rome et de la grande contribution que les Romains ont apportée à la civilisation européenne. Or cette contribution aurait été nulle sans l'exemple des Grecs. La race qui doit probablement plus que toute autre à la culture athénienne est celle-là même qui s'est faite la complice des descendants des Titans qui plongèrent l'Europe dans l'obscurité et elle menace maintenant d'écraser le berceau de la civilisation occidentale.

Personne pourtant, parmi les héritiers de la Grèce — et il y en a partout dans le monde — ne doute un instant de l'avènement d'une seconde Renaissance. La lumière de la Grèce, voilée pendant le Moyen-Age, brilla d'un vif éclat par la suite et il en sera de même aujourd'hui, après que les héros de l'agression auront été écrasés.

Action concertée

Londres, 28 (Reuter). — On a des raisons de croire que les détails de l'aide à accorder à la Grèce dans le cas d'une attaque contre ce pays ont déjà été mis au point entre les deux gouvernements.

A Athènes

Athènes, 28 (Ag. d'Athènes). — Le Roi Georges II accompagné du Président Metaxas, a visité dans la matinée plusieurs faubourgs d'Athènes. Partout il fut accueilli par un enthousiasme indescriptible. Athènes, ses faubourgs et toutes les villes de la Grèce sont pavées comme pour un grand jour de fête. Particulièrement émouvante, une manifestation d'enthousiasme encadrée par une foule considérable, se rendit devant l'Université où le Roi et le général Metaxas furent félicités ment acclamés.

Les manifestations auxquelles se joignit une foule immense, débordèrent dans la rue du Stade. Tandis que les manifestants arrivaient devant le palais royal et poussaient des hurrahs, le Roi Georges II entrant de sa tournée fut acclamé par une foule délirante. Le Prince Héritier Paul a rendu visite dans la matinée, au Président Metaxas.

Dans la presse grecque

Athènes, 28 (S.S. «Al Ahram»). — Les journaux attaquent violemment dans leurs éditoriaux la barbarie bestiale de l'Italie et manifestent la volonté de la nation grecque de poursuivre la lutte jusqu'à la victoire finale.

L'Éthnos écrit : « Les enfants inventent de solides atrocités grecques contre les Albanais de Tchamourie, le torpillage de notre croiseur «Hellas» par un sous-marin italien, la mise en scène des solides incidents de frontière de l'Épire et toute cette campagne contre nous est maintenant couronnée par son épilogue naturel : une agression injustifiable et réellement gangstérienne contre notre pays qui n'a fait que maintenir une stricte et exemplaire neutralité envers tous les belligérés. »

L'Éthnos ajoute : « Ceux qui rêvent de reconstruire l'empire romain comprendront vite que cette entreprise n'est pas du tout facile. La Grèce

M. EDEN a passé quelques jours dans le désert occidental

(SUITE DE LA PAGE 1)

« Prenons la R.A.F. par exemple, écrit-il. « Jour après jour, les bombardiers britanniques effectuent des raids sur les ports de Libye, les camps et les concentrations de transports à l'arrière du front italien, les aérodromes de l'est africain comme Benen-tu, Diredawa et Neghell, des dépôts de provisions comme Guru et Azordat. Les dégâts causés sont bien attestés tant par les rapports des pilotes que par les photos aériennes. »

« Par rapport à ces dégâts, ceux occasionnés par les raids italiens sur l'Égypte et le Soudan sont insignifiants. Prenons un exemple. Depuis le début d'octobre sept raids réussis tout au moins ont été effectués sur Benghazi, le port le plus important de Libye. Des coups directs ont été enregistrés sur non moins de neuf navires, sans mentionner les dégâts sérieux causés par des incendies sur des casernes navales et militaires, des entrepôts et des réservoirs de carburant. »

Rien qu'il puisse le moins du monde être comparé à cela n'a été accompli par les Italiens sur Alexandrie et Port-Saïd, souligne M. Lumbly. « Pas un seul navire n'a été atteint et seuls des dégâts très légers ont été causés sur des objectifs militaires. A plus d'une reprise la R.A.F. a effectué des raids sur les aérodromes italiens et des bases d'hydravions, mettant le feu aux hangars et détruisant des avions à terre. C'est dans de très rares occasions seulement que les Italiens ont pu réussir quelque chose d'analogue. »

« La même proportions s'applique à la guerre sur terre et sur mer aussi bien qu'à la guerre aérienne. Depuis l'ouverture des hostilités, nous avons infligé de lourdes pertes aux Italiens, faisant de nombreux prisonniers, et détruisant des véhicules. Et

La note italienne déclare ensuite que la neutralité de la Grèce n'est qu'un masque et elle jette toute la responsabilité sur la Grande-Bretagne, qu'elle accuse de vouloir entraîner dans la guerre.

La note italienne demandait comme garantie de la neutralité grecque et de la sécurité italienne, l'occupation de certains points stratégiques du territoire grec, et enfin, assurer la Grèce que l'Italie n'avait aucun dessein contre sa souveraineté ou son indépendance, ajoutant que si les troupes italiennes rencontraient une opposition, la Grèce porterait la responsabilité des conséquences.

On apprend que lorsque le général Metaxas demanda au ministre italien quels étaient les points stratégiques que le gouvernement italien avait à l'esprit, le ministre répondit qu'il n'en avait aucun.

On déclare à Londres que rien ne pouvait mieux illustrer le caractère artificiel de toute l'affaire, qui peut être résumée en rappelant que depuis quelque temps l'Italie avait des visées contre le territoire grec et l'indépendance hellène, et que des concentrations de troupes, des incidents fabriqués, en Albanie, et une guerre des nerfs intense n'ont pas réussi à faire abandonner par la Grèce son attitude de neutralité en faveur de l'Italie. Cette dernière a été finalement obligée de jeter le masque, et de faire une guerre qu'elle pouvait bien avoir pensé pouvoir éviter.

Un parallèle

Londres, 28 (N.E.B.). — L'étrange ressemblance entre l'agression d'Hitler contre la Norvège et celle de Mussolini contre la Grèce a fait l'objet de commentaires à Londres.

On se souvient qu'en ce qui concerne la Norvège le ministre d'Allemagne était rendu auprès du ministre norvégien des Affaires Étrangères à 5 heures du matin et lui avait présenté un certain nombre de demandes hypocrites où il était dit que l'Allemagne détenait des preuves que les Alliés avaient l'intention d'occuper la Norvège afin de se servir de ses bases pour attaquer le Reich. Aussi l'Allemagne avait-elle décliné de demander la tentative alliée. En fait, plusieurs heures avant que ces demandes ne fussent présentées, les forces allemandes avaient déjà attaqué la Norvège.

La fausseté totale de l'allégation allemande a été établie dans le passé par le refus des gouvernements alliés de violer la neutralité de la Norvège ou de la Suède pour envoyer une aide à la Finlande.

Aujourd'hui l'Italie vient de répéter avec une précision qu'on peut qualifier de barbare, la même tactique allemande. Le ministre d'Italie s'est rendu auprès du Premier grec, à une heure encore plus absurde. À trois heures du matin exactement, il a formulé les mêmes accusations faibles contre la Grande-Bretagne et a déclaré que l'Italie devait occuper certains bases stratégiques de la Grèce.

Suivant encore l'exemple allemand, les troupes italiennes assemblées plusieurs semaines auparavant sur la frontière albanaise dans l'attente d'un moment opportun, commencèrent aussitôt leur agression.

Fausse accusations italiennes

Londres, 28 (B.O.P.). — Les allégations italiennes selon lesquelles la Grèce se serait départie de son attitude de neutralité, était appuyée de fausses accusations d'avoir autorisé que des avions italiens, ses côtes et ses ports soient utilisés par la flotte britannique; d'avoir ravitaillé en vivres les forces britanniques aériennes, et d'avoir autorisé l'établissement d'un service de renseignements britannique dans l'archipel grec.

La note italienne à la Grèce qui contient ces accusations se réfère à la garantie britannique. A ce sujet, elle fait allusion sans le moindre fondement d'aucune sorte, à un engagement pris de la Grèce de mettre à la disposition britannique d'importants points stratégiques en territoire grec, y compris des bases aériennes en Thessalie et en Macédoine, dans le but d'une attaque contre l'Albanie.

L'attitude de la Bulgarie

Londres, 28 (S.S. «Al Misr»). — On apprend de source digne de foi à Sofia que la Bulgarie ne participera pas à l'action italienne contre la Grèce. Le Parlement bulgare se réunira probablement aujourd'hui pour envisager la situation.

Par ailleurs, on sait d'ores et déjà que la Bulgarie a informé l'Italie et l'Allemagne qu'elle ne prendra part à aucune action militaire dirigée contre une nation balkanique.

Opinion turque

Ankara, 28. — (P.P.). — Les journaux turcs expriment leur confiance unanime quant à la mission de M. Eden dans le Moyen-Orient et l'intensification prochaine de l'action de la Grande-Bretagne contre les Puissances de l'axe.

Le «Tans» écrit : « Les ambitions de Hitler envisageaient une série de conquêtes, comme celles qu'avait Alexandre le Grand et que c'est probablement dans le Moyen-Orient que le destin terrible d'Alexandre le Grand l'attend. »

Les Sud-Africains en Afrique-Orientale

Londres, 28 (Reuter). — Un autre fort contingent de troupes sud-africaines est arrivé récemment en Afrique Orientale, annonce-t-on officiellement de Pretoria. Le contingent était accompagné par des unités des services féminins de l'armée auxiliaire sud-africaine.

Combats aériens

Athènes, 28 (Reuter). — Quinze chasseurs grecs et les canons anti-aériens ont repoussé les bombardiers italiens qui exécutaient une importante attaque contre l'aérodrome de Tatoi, près d'Athènes, et le célèbre pont qui franchit le canal de Corinthe et relie le Péloponnèse au reste de la Grèce. La bataille fut rude. Avant midi, les Italiens bombardèrent Patras, attaquant surtout les ouvrages du port, le Palais de Justice et le bureau du Télégraphe. Quatre personnes furent tuées et 17 blessées, mais la population ne montra aucun signe de panique.

L'état de siège a été proclamé dans toute la Grèce et l'oursucissement de toute la région d'Athènes a été ordonné à partir de ce soir. Le gouvernement d'Athènes a donné des instructions, pour le cas où le ravitaillement en vivres et en eau serait interrompu de même que pour les mesures de défense passive. La mobilisation de la population civile a également été décrétée.

Communiqué grec

Athènes, 28 (Reuter). — Un communiqué publié par les sous du Haut Commandement grec annonce : « Dans le courant de la journée de lundi, des forces italiennes de puissance variée ont continué d'attaquer nos troupes, qui se défendent avec acharnement. La nuit s'est localisée sur la ligne de la frontière. L'aviation ennemie a attaqué certains objectifs militaires sans causer de dégâts. Des bombes lancées sur la ville de Patras ont fait des victimes parmi la population civile. »

Les assurances passées de l'Italie

Londres, 28 (N.E.B.). — Il y a cinq mois à peine le Duce avec cette prodigieuse assurance qui constitue une des caractéristiques de l'axe, en annonçant l'entrée en guerre de l'Italie, avait déclaré :

« Je déclare solennellement que l'Italie n'a pas l'intention d'entraîner d'autres peuples dans cette lutte, soit sur terre, soit sur mer. Que la Turquie, la Yougoslavie, l'Égypte et la Suisse prennent bien note de ces paroles. »

Une assurance solennelle semblable avait été donnée précédemment par l'Italie à la Grèce, à l'époque de l'occupation de l'Albanie par les Italiens. Plus récemment également le ministre d'Italie à Athènes avait fait une déclaration semblable au gouvernement hellénique pour lui dire combien le Duce appréciait la sincérité de la neutralité hellénique.

L'Italie, par son agression contre la Grèce, a une fois de plus démontré le manque de valeur de la parole donnée. Ses assurances d'éternelle amitié à l'abyssine ne l'empêchèrent pas d'attaquer et d'envahir ce pays.

La Yougoslavie est neutre

New-York, 28 (S.S. «Al Ahram»). — On apprend de source autorisée que la Yougoslavie proclamera sa neutralité dans le conflit Italo-grec.

Toutes les conversations téléphoniques privées entre la Yougoslavie et la Grèce sont interrompues; seules les conversations officielles sont autorisées.

Le ministre de Grèce a conféré pendant une demi-heure avec le ministre des Affaires Étrangères de Yougoslavie.

La Yougoslavie n'a pris aucune mesure militaire extraordinaire. Depuis le début de la guerre, elle a appelé ses réserves pour leur faire subir, suivant le cas, un entraînement d'un à cinq mois et l'on estime qu'elle peut mettre rapidement en campagne une armée de deux millions d'hommes bien entraînés.

On croit à Belgrade que l'attaque italienne contre la Grèce sera surtout aérienne car les communications terrestres entre l'Albanie et la Grèce sont fort difficiles.

CHEZ LES HELLENES D'EGYPTE

Dépêches adressées par la Communauté hellénique du Caire à Sa Majesté le Roi des Hellènes et au Président du Conseil, M. Jean Metaxas.

« Sa Majesté le Roi des Hellènes, Georges II, Palais Royal, ATHÈNES. »

Le message que Votre Majesté a adressé aux Hellènes a suscité dans le plus profond de nos cœurs un enthousiasme indicible. Que Votre Majesté s'élève au-dessus de la patrie, digne en acceptant l'hommage.

Le Président de la Communauté Hellénique du Caire, Parisisis Bellenis.

Son Excellence M. Jean Metaxas, Président Conseil des ministres, ATHÈNES.

La Communauté Hellénique du Caire transmet devant la loche agression de votre pays, à votre gouvernement. Tous les Grecs prêts à se sacrifier pour la patrie, attendent vos ordres.

UN MESSAGE DU ROI GEORGE VI AU PEUPLE GREC

Londres, 28 (B.O.P.). — Le Roi George VI a envoyé au peuple hellène le message suivant :

« En cette heure d'épreuve pour la Grèce, je tiens à dire à l'héroïque nation grecque et à mon cousin Georges, Roi des Hellènes, ceci : Nous sommes avec vous dans cette lutte. Votre cause est notre cause. Nous allons combattre contre un ennemi commun. »

« En fait, nous pouvons espérer que nous approcherons du moment où la fortune tournera, et la puissance de l'agresseur commencera à décroître et où notre propre puissance, en progrès, prévaudra. »

« Vive la Grèce et ses chefs ! Vive le Roi des Hellènes ! »

UN MESSAGE DE M. CHURCHILL A M. METAXAS

Londres, 28 (Reuter). — L'assurance concernant l'assistance britannique à la Grèce est contenue dans le message suivant, adressé par M. Churchill au général Metaxas :

« L'Italie s'est rendue compte que si elle menaçait l'indépendance de la Grèce, elle se mettrait elle-même en danger. En conséquence, elle a su recourir à une agression non provoquée contre votre pays, cherchant à justifier cette lâche attaque par des accusations dépourvues de fondement. La façon dont le peuple grec, sous votre habile direction, a fait face aux dangers et aux provocations des derniers mois a suscité l'admiration du peuple britannique pour la Grèce. Les mêmes qualités soutiendront les Grecs en cette heure d'épreuve. Nous vous fournirons toute l'aide possible. Nous luttons contre un ennemi commun et nous partagerons ensemble la victoire. »

M. LAVAL devient ministre des Affaires Étrangères de Vichy

Vichy, 29. — (Havas). — M. Laval, vice-président du Conseil, a été nommé secrétaire d'État aux Affaires Étrangères. M. Baudoin, l'ancien titulaire du portefeuille, est nommé secrétaire d'État à la Présidence du Conseil et conserve les prérogatives de ministre.

Une entrevue entre Hitler et le roi Léopold

Londres, 28 (S.S. «Al Ahram»). — Le correspondant du journal suédois «Dagens» à Berlin mande qu'il est possible que Hitler aie sous peu une entrevue avec le Roi Léopold, mais à Berlin rien n'est venu confirmer ou démentir cette nouvelle.

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

L'attaque sur les raffineries et les dépôts de carburant de Hambourg, dura 90 minutes. Quelques bombes de plus gros calibre et des centaines de bombes incendiaires furent déversées sur l'objectif, au cours d'attaques presque continues.

Des attaques plus fortes furent entreprises contre les raffineries et les dépôts de carburants dans le quartier de Grashbrook. Deux grands incendies furent allumés dans la région de Pobjett. Ils pouvaient être vus à une distance de 45 à 50 kilomètres de Hambourg. D'autres formations bombardèrent les installations de la Deutsche Petroleum à une distance de trois kilomètres de là. Là, deux bombes de très gros calibre explosèrent en plein dans l'objectif et allumèrent de terribles incendies, d'où s'élevèrent d'épais nuages de fumée.

Une contribution hollandaise à l'aviation britannique

Londres, 28 (B.O.P.). — Le prince Bernhard de Hollande a remis aujourd'hui au ministre de la Production aéronautique un chèque de £ 323.377, représentant une donation des Indes néerlandaises, pour l'achat de 18 bombardiers Lockheed-Hudson.

On se souvient, qu'il y a une dizaine de jours le prince était remis personnellement un chèque de £ 324.000 pour l'achat de 40 Spitfires, La Reine de Hollande, dans un message radio-diffusé il y a un mois, avait annoncé

LES USINES SKODA ONT ÉTÉ BOMBARDÉES PAR LA R.A.F.

(Suite de la page 1)

Les Bleinheims font de la belle besogne

Le bulletin du ministère déclare en outre que les Bleinheims du commandement côtier ont été hier particulièrement actifs. Une formation réussit de nombreux coups directs contre des stations électriques de la base navale de Lorient.

La nuit était particulièrement sombre quand le premier avion laissa tomber une première rangée de bombes qui provoqua une très grande explosion, suivie par un incendie dont la lueur était visible à 35 milles de distance, et servit de point de repère et de guide. Un des avions suivants avec l'aide supplémentaire de fusées-parachutes, enregistrèrent également un coup direct sur la station électrique. Plus tard, au cours de l'attaque, un autre Bleinheim réussit de nouveaux coups directs encore, avec une rangée de bombes.

J'ai entendu mon camarade chargé des bombes, crier : « Les bombes sont légères et quelques instants plus tard il criait de nouveau : « nous l'avons touché. Mon observateur nous signala une grande explosion et un grand éclair bleu au-dessus de la station électrique après que nos bombes eurent explosé. »

Un autre Bleinheim du commandement côtier en patrouille au-dessus des côtes françaises, bombardera l'aérodrome de Querqueville, près de Cherbourg, et enregistrera des coups directs sur un hangar. Un autre Bleinheim patrouillant au-dessus des côtes hollandaises, bombardera des navires de ravitaillement allemands, détruisant les servants d'une importante batterie côtière et livra combat à trois Messerschmitts sur son chemin de retour. Quand l'avion surgit des nuages au-dessus de Denyelder, il y avait un certain nombre de navires dans les docks au-dessous de lui. Le pilote plongea en piqué et les bombardiers d'une très petite hauteur. Peu de temps après, il remarqua un emplacement d'une grande batterie de canon. Les servants des canons furent dispersés, et plusieurs d'entre eux furent atteints. Tandis qu'il regagnait sa base, l'appareil fut attaqué, par derrière, par trois Messerschmitts. Le mitrailleur arrière ouvrit le feu et endommagea l'un d'eux, les autres rompirent le combat.

Londres, 28. — (Reuter). — Le ministère de l'Air annonce que six raffineries et fabriques de pétrole en Allemagne furent attaquées par la Royal Air Force la nuit dernière, dimanche. Deux sont situées à Hambourg et les autres à Ostermoro, Hanovre, Geisenkirchen et Magdebourg.

Les autres objectifs attaqués comprennent les docks de Wilhelmshaven et Hambourg; les entrepôts de marchandises de Krefeld, Hamm et Mannheim et les ports sur la Manche d'Anvers, Flessingue, Ostende et Lorient.

Des attaques de jour furent exécutées sur des navires et des convois au large des côtes hollandaises et françaises.

Après toutes ces opérations, un avion de la R.A.F. manque.

Les lecteurs des bulletins quotidiens ont dû s'abonner par eux-mêmes à la conclusion que les raids aériens sur l'Allemagne ont eu un effet très net sur ses ressources. Le ministre de l'Air cite l'estimation de ténors compétents d'après lesquels le cinquième de la production industrielle de Reich a été touché. C'est un résultat déjà substantiel de l'offensive et qui devra atteindre des proportions encore plus grandes au fur et à mesure que nos bombardiers entreront en action en plus grand nombre.

Témoignages américains

Londres, 28 (B.O.P.). — « Qu'il aille à l'est ou à l'ouest, Hitler ne trouvera plus grand-chose de l'Allemagne pour y revenir »; tel est l'essence du commentaire de l'«Observer», sur la valeur de l'offensive des bombardiers britanniques.

Mais si le pétrole est incendié, ses usines de guerre sont avariées, les centrales électriques démolies, et les chemins de fer détruits plus vite qu'ils ne peuvent être remplacés, il est évident que la puissance militaire de l'Allemagne doit diminuer avec chaque semaine qui passe. En ce moment, elle a été certainement réduite à un niveau inférieur à notre propre puissance.

LA RADIO présente un terrain FAVORABLE A VOS ASPIRATIONS

Si vous voulez être indépendant, occuper un meilleur poste et améliorer votre condition sociale, inscrivez-vous aux

COURS DE RADIO ET DE T.S.F. DE L'EGYPTIAN RADIO INSTITUTE

Préparation au diplôme E.R.I. de Technicien en radio, Expert en réparations, opérateur de T.S.F. etc. etc.

EGYPTIAN RADIO INSTITUTE

8, Midan Soliman Pacha, Tél. 52800, Le Caire
Inscriptions et renseignements tous les soirs de 7 h. 30 à 9 h.

"Balalaika"

"where there's wine, women and song"

EGYPTIAN LINSEED OIL MILLS

6, RUE RAMLAH — BOULAC
Bureaux : 18, rue Cheikh Hamza — Tél. 56604

HUILE DE LIN

Procédé spécial pour la régénération des huiles sales
PEINTURE PRETE (Ready Mixt Paints)
MASTIC
Nouveau produit :
GAB'S METAL POLISH
(pour nettoyer le cuivre, le métal, l'argent)

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant

Le bombardement des raffineries et des dépôts de carburant